

**Sonia Sanchez**

## **Reflexiones tras la Marcha para el Desarme de 12 de junio**

He venido a vosotros esta noche desde las profundidades

de la esclavitud

de manos blancas pelando pieles negras sobre

américa;

he venido a vosotros desde los ojos de la reconstrucción

que se cerraron sobre la humanidad negra

que redujeron la esperanza negra a las oscuras

chabolas de américa;

he venido a vosotros desde los años del linchamiento,

la explotación de hombres y mujeres negras por

un país que permitía el balanceo de

frutos extraños en los árboles sureños;

he venido a vosotros esta noche a través de los

años de delaney, los años de du bois, los

años de b.t. washington, los años de

roberson, los años de garvey, los

años de la depresión, los años del no puedes comer

o sentarte o vivir solo morir aquí,

los años de los derechos civiles, los años del

poder negro, los años del nacionalismo negro, los  
años de la acción positiva, los años  
liberales, los años neoconservadores;

he venido a decir que esos años  
no fueron en vano; los fantasmas de nuestros  
ancestros buscando descanso en este polvo  
americano no fueron en vano, las mujeres negras  
recorriendo sus vidas en coágulos no fueron  
en vano, los años caminados  
de lado en una tierra prohibida no fueron  
en vano;

he venido a vosotros esta noche como igual,  
como camarada, como mujer negra  
que camina por un pasillo de lágrimas,  
sin mirar ni a izquierda ni a derecha,  
arrastrando mi historia con talones  
magullados,  
haciendo señas a la ilusión de américa  
desafiándoos a mirarme a los ojos para  
ver estas caras, la explotación de un  
pueblo a causa de la pigmentación de la piel;

he venido a vosotros esta noche porque a ningún pueblo

se le ha pedido que sea un pueblo moderno  
con la historia de la esclavitud, y aún  
caminamos, y aún hablamos, y  
aún hacemos planes, y aún tenemos esperanza y  
aún cantamos;

he venido a vosotros esta noche porque hay  
arribistas en el mundo. no son  
nuevos. son viejos. vienen de antiguo.  
se les llamaba exploradores, soldados, mercenarios,  
imperialistas, misioneros, aventureros,  
pero miraban el mundo por lo que  
este les cedería y violaron  
la tierra y a la gente, miraban  
la tierra y la seccionaban para  
propiedad privada, miraban a la  
gente y decidían cómo manipularla  
mediante el miedo y la ignorancia, miraban  
el oro y comenzaban a acapararlo y  
venerarlo;

he venido a vosotros porque es hora  
de que todos purguemos el capitalismo de  
nuestros sueños, purguemos el materialismo  
de nuestros ojos, del planeta tierra

para volver a poner la tierra en manos  
de los altruistas;

he venido a vosotros esta noche no solo por el cese  
de la proliferación nuclear, las centrales  
nucleares, las bombas nucleares, los residuos  
nucleares, sino para parar la proliferación  
de mentes nucleares, de generales nucleares  
de presidentes nucleares, de científicos nucleares  
que extienden los residuos humanos y nucleares  
por el mundo;

he venido a vosotros porque el mundo necesita ser  
salvado para las generaciones futuras que deben  
devolver la tierra a la paz, que no  
se asustarán por el color de la piel de un hombre/una mujer;

he venido a vosotros porque el mundo necesita cordura  
ahora, necesita hombres y mujeres que no  
trabajen para producir armas nucleares,  
que renuncien a su necesidad de riqueza  
excesiva y aprendan cómo compartir los  
recursos del mundo, que nunca más  
como científicos vuelvan a inventar solo  
por inventar;

vengo a vosotros porque necesitamos volver la  
vista a la belleza de este planeta, a la  
brillante risa verde de los árboles, a los bellos  
animales humanos que están esperando esbozar sus sonrisas sin prostituir;

he venido a vosotros para hablar de nuestra inexperiencia  
en vivir como seres humanos, a través de marchas y campos de la muerte  
a través de pasajes del medio y esclavitud  
y países atronadores que llueven caras hambrientas;

estoy aquí para actuar en contra  
de dejar nuestras sombras incrustadas sobre la  
tierra mientras nuestros cuerpos se desintegran en  
un relámpago nuclear;

estoy aquí entre las voces de nuestros ancestros  
y el ruido del planeta,  
entre la sorpresa de la muerte y de la vida;

estoy aquí porque no cederé la  
tierra a no soñadores y agresores de la tierra;

estoy aquí para deciros:  
mi cuerpo está lleno de venas

como las bombas a la espera de arder  
con sangre.  
debemos aprender a nutrir la vida no  
bombas y retórica  
alzándose en patriotismo rojoblancoyazul;

estoy aquí. y mi aliento/nuestros alientos  
deben resonar a través de esta tierra  
despertando nuevos alientos. nueva vida.  
nueva gente, que vivirá en paz  
y honor.

En: *Collected Poems*, Beacon Press, Boston, 2021. El poema fue publicado originalmente en  
*Generations* (1986)

[Sonia Sanchez (1934) es una poeta, escritora y profesora americana. Figura destacada del movimiento cultural afroamericano Black Arts Movement durante los años sesenta y setenta, es autora de más de una veintena de libros y ha recibido numerosos premios literarios. El título del poema hace referencia a la marcha celebrada el 12 de junio de 1982 en Nueva York que reunió en torno a 1 millón de personas movilizadas contra la escalada nuclear, lo que se juntó con a otras exigencias sociales].